

Milano, luglio 2020

**Maria José Santos Torres**

Via Romagna 19  
20090 - Buccinasco (MI)  
abitazione: 02 / 49500493  
uff. 02 8053276  
cellulare: 328 68 45 289  
indirizzo e-mail: [info@centrodelenguaespanola.it](mailto:info@centrodelenguaespanola.it)

**Dati personali**

Stato civile: coniugata  
Luogo di nascita: Madrid (Spagna)  
Data di nascita: 03.08.1960

**Istruzione**

- 1979 - 1984 Laurea in ***Economicas*** presso **Università Complutense di Madrid**
- 1997 "Jornadas didácticas del español L2" Istituto Cervantes di Milano
- 1998 Corso di formazione per insegnanti di spagnolo L2 Comune di Milano 2000  
Corso di aggiornamento per insegnanti di Spagnolo L2 organizzato dall'  
Università di Salamanca
- 1991 Corso di aggiornamento "Jornadas didácticas del español L2" Istituto  
Cervantes di Milano
- 1992 Corso di aggiornamento presso l'Istituto Cervantes di Milano "La gramática  
en el aula de español"
- 1993 Corso di aggiornamento Expolingua, Madrid
- 1994 Corso di aggiornamento presso la Camera di Commercio e Industria di  
Madrid "L'insegnamento di linguaggi specifici: lo spagnolo commerciale"
- 1996 Corso di formazione per insegnanti di spagnolo L2, Comune di Milano
- 1998 Corso di aggiornamento per insegnanti di lingua spagnola nell'ambito del  
progetto "Lingue 2000"
- 2000 Corso di aggiornamento per insegnanti di Spagnolo L2 organizzato dall'  
Università di Salamanca
- 2002 "Curso de examinadores de DELE" presso L'Istituto Cervantes di Milano
- 2003 Seminario di aggiornamento presso l'Istituto Cervantes di Milano per l'uso di  
nuove tecnologie nella didattica delle lingue.
2010. Incontri su CLIL, racconti di esperienze. Organizzato dal Provveditorato agli  
Studi di Milano.
- 2011 Partecipazione al corso online per ottenere la certificazione di esaminatore  
DELE (livello A1, A2 e C1) titolo ufficiale dell'Istituto Cervantes.
- 2012 Partecipazione al corso online per ottenere la certificazione di esaminatore  
DELE (livello C2, B1 e B2), titolo ufficiale dell'Istituto Cervantes.
- 2015 Partecipazione al corso online per ottenere la certificazione di esaminatore  
DELE (livello A2/B1 escolar), titolo ufficiale dell'Istituto Cervantes.

## Esperienze di lavoro

- 1987 - 1988 Istituto "Kent Institute" Sesto San Giovanni (MI)  
Attività di insegnamento della lingua spagnola
- 1988 – 1990 Responsabile relazioni commerciali con i paesi latinoamericani presso  
Cogemi S.r.l. di Giussano (MI)
- 1997 – 1998 International Language School, Milano  
Attività di insegnamento della lingua spagnola

Attuale 1986 – ad oggi **Associazione Centro de Lengua Española**  
Via Tamburini, 2 Milano. P.IVA 12976770151

Come titolare e responsabile di questa scuola svolge le seguenti mansioni:

Attività di insegnamento della lingua spagnola a livello:

- individuale
  - di gruppo.
  - Corsi per aziende
  - Corsi in numerose scuole medie inferiori e superiori nell'ambito del progetto "Lingue 2000"
  - Laboratori di approfondimento della conoscenza culturale della Spagna e potenziamento e sviluppo per la messa in pratica delle capacità comunicative dei ragazzi delle scuole di primo e secondo grado.
    - Conversazione in lingua: ore di conversazione con un insegnante di madrelingua.
    - Corsi di preparazione al conseguimento del "DELE" (Diploma di Spagnolo come lingua straniera)
    - Corsi specialistici relativi a:
- Preparazione esami universitari per tutte le Università di Milano (Bocconi, Statale, Cattolica, IULM.)
  - Traduzione
  - Preparazione agli esami di abilitazione e TFA di docenti italiani.
- 
- maggio 2005 ad oggi collabora come commissario negli esami organizzati dall'Istituto Cervantes per il rilascio della certificazione ufficiale di Lingua Spagnola (DELE)
  - dall'anno scolastico 1999 docente di Lingua spagnola in diverse scuole secondarie di primo e secondo grado di Milano nell'ambito del Progetto Lingue 2000
  - dall'anno scolastico 2006 / 2012 docente di Lingua spagnola nella scuola Centro Studi Liguria
  - 2010-2014 oggi svolge le mansioni di madrelingua in classe presso l'Istituto Vittoria Colonna
  - 2011 ad oggi svolge le mansioni di madrelingua in classe presso il Liceo Linguistico Marica Consolatrice
  - 2013-2014 docente di Lingua spagnola nella scuola secondaria di secondo grado dell'Istituto San Carlo di Milano
  - 2014-2016 docente di madrelingua in classe presso il Liceo Linguistico GB Montini.
  - 2016-2021 docente di madrelingua in classe presso il Liceo "Elio Vittorini"

Esperienza specifica nella attività di traduzione e interpretariato.

Nell'ambito dell'attività del Centro de Lengua Española, in qualità di co-titolare, collaboro alla preparazione del materiale didattico dei corsi e all'organizzazione degli stessi.

## **Pubblicazioni**

2003 “HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE” (volumi 1, 2 e 3 più le relative guide per il docente) presso la casa editrice DE AGOSTINI, metodo per la scuola secondaria di primo grado.

2005 “REPASO EL ESPAÑOL 1 e 2 “ presso la casa editrice DE AGOSTINI, eserciziario per la scuola secondaria di secondo grado

2005 “ESTO ME GUSTA” 1 e 2 presso la casa editrice DE AGOSTINI, due volumi di compiti per le vacanze.

2007 “¿QUÉ ME CUENTAS?” 1 e 2 (due volumi più le relative guide per il docente) presso la casa editrice DE AGOSTINI, metodo per la scuola secondaria di secondo grado.

2009 “MET@ESPAÑOL” 1, 2 e 3, presso la casa editrice DE AGOSTINI, metodo comunicativo di spagnolo per la scuola secondaria di primo grado, (tre volumi più le relative guide per il docente)

2010 “¿QUÉ ME CUENTAS de nuevo?” 1 e 2 (due volumi più le relative guide per il docente) presso la casa editrice DE AGOSTINI, metodo per la scuola secondaria di secondo grado.

2011 “MET@ESPAÑOL” libro digitale, adattamento del metodo alle nuove esigenze ministeriali.

2011 AICLE + DELE, volume unico, corso per la preparazione agli esami di certificazione DELE e progetti di attività CLIL presso la casa editrice DE AGOSTINI.

2013 “¡ESPAÑOL, QUÉ DIVERTIDO!” 1, 2 e 3 (tre volumi più le relative guide per il docente), metodo per la scuola secondaria di primo grado, con versione digitale.

2013 Collabora con la casa editrice DE AGOSTINI nella preparazione di abbondante materiale didattico per inserire nella piattaforma di E-learning della casa editrice.

2014 “TODO EL MUNDO HABLA ESPAÑOL” 1 e 2, (due volumi e due fascicoli di Competencias e Cultura, più le relative guide per il docente), metodo comunicativo per la scuola secondaria di secondo grado, presso la casa editrice DE AGOSTINI, con versione digitale.

2015 “EXAMEN, ¡QUÉ DIVERTIDO!” Fascicolo per la preparazione all’esame conclusivo della Scuola Secondaria di Primo Grado e materiale per la preparazione all’esame DELE livello A2/B1 escolar, presso la casa editrice DeAgostini scuola.

Collaborazioni con la rivista “¿Qué tal?” Editore De Agostini Periodici

Testi didattici per la rivista “Facilissimo – Spagnolo” corso completo con supporto mediale, pubblicato da Jackson libri.

2017 “¡UN VERANO DIVERTIDO!” 1, 2 presso la casa editrice DE AGOSTINI, due volumi di compiti per le vacanze.

2018 “EN UN LUGAR DE LA LITERATURA” presso la casa editrice DE AGOSTINI, un volume de letteratura in lingua spagnola più la relativa guida per il docente, per la scuola secondaria di secondo grado

2019 “VENGA, VAMOS” 1, 2 e 3 metodo per la scuola secondaria di primo grado, con versione digitale.

2020 “#ESPAÑOL” 1 e 2, metodo per la scuola secondaria di secondo grado.